



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة المالية

الدورة الحادية والتسعون بعد المائة

روما، 16-20 مايو/أيار 2022

العضوية في لجنة الإشراف الاستشارية في منظمة الأغذية والزراعة

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيدة Beth Crawford

مديرة مكتب الاستراتيجية والبرامج والميزانية

وأمينة لجنة الإشراف الاستشارية

الهاتف: +3906 5705 2298 - البريد الإلكتروني: Secretariat-OAC@fao.org

موجز

- ◀ تتألف عضوية لجنة الإشراف الاستشارية في منظمة الأغذية والزراعة (اللجنة) من خمسة أعضاء خارجيين. وتنصّ اختصاصات اللجنة على أن يعمل الأعضاء لمدة ثلاث سنوات، تكون قابلةً للتجديد لفترة أقصاها ثلاث سنوات أخرى بعد انتهاء الفترة الأولية، بقرار من مجلس منظمة الأغذية والزراعة.
- ◀ وتتألف اللجنة حاليًا من ثلاث سيدات ورجلين اثنين. وفي نهاية شهر يونيو/حزيران 2022، سيكون عضوان من أعضاء اللجنة، وهما السيد Fayeuzul Choudhury والسيدة Anjana Das، قد أكملوا ولايتهما الأولى ومدتها ثلاث سنوات.
- ◀ السيد Choudhury مسؤول تنفيذي رفيع المستوى يتمتع بخبرة واسعة دولية وفي الأمم المتحدة في مجالات التخطيط الاستراتيجي، والإدارة المالية ورفع التقارير، والرقابة الداخلية، وإدارة المخاطر، ووضع الميزانيات وإدارة الأداء، والمحاسبة على الصعيد العالمي. وبالإضافة إلى ذلك، تميّز السيد Choudhury بأدائه المتميز كرئيس للجنة.
- ◀ ومع مراعاة مساهمة السيد Choudhury الفاعلة والإيجابية؛ والحاجة إلى تحقيق التوازن في اللجنة من حيث الاستمرارية والتبدل في عضوية اللجنة؛ والحفاظ على نطاق الخبرة المهنية الجماعية التي اكتسبتها اللجنة، يوصي المدير العام بتمديد تعيين السيد Choudhury مرةً أخيرة لمدة ثلاث سنوات.
- ◀ أما السيدة Das فقد أبلغت المدير العام بأنها لن تسعى إلى تجديد عضويتها في اللجنة لولاية ثانية بسبب انشغالها بمبادرات جديدة أخرى تتطلب منها وقتًا والتزامًا؛ وقد قبل المدير العام قرار السيدة Das وأعرب عن تقديره لالتزامها وعملها الدؤوب والجهود الحثيثة التي بذلتها في عمل اللجنة.
- ◀ واستهلّت المنظمة عملية تعيين عضو جديد ليحلّ محلّ السيدة Anjana Das، وتتوقع أن تقدّم اقتراحًا إلى لجنة المالية لاستعراضه والمجلس للموافقة عليه في دورتيهما المقبلتين.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إن لجنة المالية مدعوة إلى النظر في هذه الوثيقة وتقديم توصية إلى المجلس بشأن تمديد تعيين السيد Fayeuzul Choudhury كعضو في اللجنة مرةً أخيرة مدتها ثلاث سنوات، على نحو ما أوصى به المدير العام.

مسودة المشورة

إنّ اللجنة:

- ◀ نظرت في الوثيقة التي اقترح فيها المدير العام تمديد تعيين السيد Fayeuzul Choudhury كعضو في اللجنة الاستشارية مرةً أخيرة لمدة ثلاث سنوات؛
- ◀ وأخذت علمًا بأنّ المجلس سيقرّ هذا التمديد الذي سيصبح نافذًا اعتبارًا من 1 يوليو/تموز 2022؛
- ◀ وأحاطت علمًا بأنّه تمّ الشروع في عملية تعيين عضو جديد ليحلّ محلّ السيدة Anjana Das وأنّ الاقتراح المقدم سيعرض على لجنة المالية لاستعراضه وعلى المجلس للموافقة عليه في دورتيهما المقبلتين؛
- ◀ وأيدت اقتراح المدير العام في ما يخصّ السيد Choudhury، ووافقت على إحالة التوصية إلى المجلس.

مقدمة

- 1- تعمل لجنة الإشراف الاستشارية (اللجنة) كفريق استشاري مستقل من الخبراء لمساعدة المدير العام ولجنة المالية في ترتيبات الرقابة الداخلية، وعمليات إدارة المخاطر وإعداد التقارير المالية والمراجعة الداخلية، ووظائف التحقيق والشؤون الأخلاقية وأمين المظالم لدى المنظمة. وتسدي اللجنة المشورة بشأن هذه المسائل، مراعيةً اللائحة والقواعد المالية فضلاً عن السياسات والإجراءات التي تسري على منظمة الأغذية والزراعة وعلى بيئة عملها.
- 2- وتتألف اللجنة من خمسة أعضاء خارجيين. ويتم اختيار الأعضاء على أساس مؤهلاتهم وخبراتهم ذات الصلة على مستوى رفيع في مجالات: الرقابة، بما في ذلك المراجعة والتحقق والشؤون الأخلاقية والإدارة المالية والحوكمة والمخاطر والضوابط. ويولى الاعتبار الواجب في اختيار الأعضاء لمسألة التمثيل الجنساني والجغرافي في اللجنة كلما كان ذلك ممكناً.
- 3- وتنص اختصاصات اللجنة على أن يعمل الأعضاء لفترة أولية مدتها ثلاث سنوات، يمكن تجديدها لمدة أقصاها ثلاث سنوات أخرى بعد انتهاء الفترة الأولية، وذلك بقرار من مجلس منظمة الأغذية والزراعة.
- 4- وأقر مجلس المنظمة في دورته الحادية والستين بعد المائة (8-12 أبريل/نيسان 2019) تعيين السيد Fayezul Choudhury والسيدة Anjana Das عضوين في اللجنة لفترة أولية مدتها ثلاث سنوات¹. وفي يونيو/حزيران 2022، سيكون العضوان قد أكملتا فترة ولايتهما الأولى ومدّتا ثلاث سنوات.

الأعضاء الحاليون في اللجنة

- 5- ترد في ما يلي أسماء الأعضاء الحاليين في اللجنة إلى جانب مدة الولاية الحالية لكلّ منهم:
 - السيد Fayezul Choudhury (بنغلاديش/ المملكة المتحدة/ الولايات المتحدة الأمريكية)، رئيس اللجنة، والرئيس التنفيذي السابق للاتحاد الدولي للمحاسبين، وشغل في البنك الدولي سابقاً مناصب مراقب مالي، ونائب رئيس إدارة الموارد الاستراتيجية، ونائب رئيس قسم المالية المؤسسية وإدارة المخاطر. وتنتهي فترة ولايته الحالية، القابلة للتجديد، في يونيو/حزيران 2022؛
 - والسيد Gianfranco Cariola (إيطاليا)، المدير التنفيذي لمراجعة الحسابات في شركة Telecom Italia S.p.A للاتصالات، والرئيس التنفيذي السابق لمراجعي الحسابات في هيئة السكك الحديد الإيطالية Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. وهو عضو في اللجنة منذ ديسمبر/كانون الأول 2017. وتنتهي ولايته الحالية، غير القابلة للتجديد، في ديسمبر/كانون الأول 2023؛
 - والسيدة Anjana Das (الهند)، الأمينة التنفيذية لمجلس الأمم المتحدة لمراجعي الحسابات وفريق المراجعين الخارجيين. تنتهي فترة ولايتها الحالية في يونيو/حزيران 2022، وقد أبلغت بأنّها لن تسعى إلى تجديد عضويتها في اللجنة لولاية ثانية بسبب انشغالها بمبادرات جديدة أخرى تتطلب منها وقتاً والتزاماً؛

¹ الفقرة 19 (ح) في الوثيقة CL 161/REP

- والسيدة Malika Ait-Mohamed Parent (الجزائر / فرنسا / سويسرا)، وهي خبيرة مستقلة في مجال مكافحة الفساد، ومتحدثة دولية ومحقة. وتنتهي فترة ولايتها الحالية، القابلة للتجديد، في يوليو/تموز 2023؛
- والسيدة Hilary Wild (آيرلندا/ المملكة المتحدة)، وهي خبيرة مستقلة في لجنة الشؤون المالية ومراجعة الحسابات. تنتهي فترة ولايتها الحالية، القابلة للتجديد، في يوليو/تموز 2023.

إجراءات بشأن التمديدات والتعيينات

- 6- مع مراعاة التشكيلة الحالية للجنة، وبناءً على المشورة الصادرة عن أمينة لجنة الإشراف الاستشارية، يوصي المدير العام بتمديد تعيين السيد Fayezul Choudhury مرة أخيرة لمدة ثلاث سنوات. وترد السيرة الذاتية المختصرة للسيد Fayezul Choudhury في الملحق 1 بهذه الوثيقة.
- 7- أما السيدة Anjana Das فقد أبلغت بأنها لن تسعى إلى تجديد عضويتها في اللجنة لولاية ثانية، فاستهلت المنظمة في عملية تعيين عضو جديد. ومن المتوقع أن يقدم الاقتراح إلى لجنة المالية لاستعراضه وإلى المجلس للموافقة عليه في دورتيهما المقبلتين.

الملحق 1

السيرة الذاتية للسيد Fayezul Choudhury



الرئيس التنفيذي للاتحاد الدولي للمحاسبين، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية (2013-2018)

إنّ الاتحاد الدولي للمحاسبين هو منظمة مكرّسة لخدمة المصلحة العامة وهي تتمثل مهنة المحاسبة على الصعيد العالمي. ويتألف أعضاء الاتحاد الدولي للمحاسبين من أكثر من 175 هيئة محاسبة وطنية في 130 بلدًا و 24 شبكة من أكبر شبكات المحاسبة الدولية. وقد اضطلع، بصفته الرئيس التنفيذي للاتحاد الدولي للمحاسبين بالمهام التالية:

- رفع التقارير إلى مجلس الإدارة،
- وتولّى المسؤولية الشاملة عن بلورة استراتيجية الاتحاد الدولي للمحاسبين وتنفيذها، ووضع الميزانية وإدارة المخاطر وخطط العمل؛
- وتولّى مسؤولية الإدارة الفعالة لرأس المال البشري والمالي والتشغيلي
- المحاور الرئيسي في الإدارة وأمين المجلس في الاتحاد الدولي للمحاسبين ولجان التخطيط والمالية والمراجعة والحوكمة والترشيحات التابعة له.

مجموعة البنك الدولي، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية

نائب الرئيس، شعبة تمويل الشركات وإدارة المخاطر (2008-2010)

مراقب مالي ونائب الرئيس، إدارة الموارد الاستراتيجية (2000-2008)

مناصب عليا بما في ذلك رئيس مسؤولي المحاسبة في الاتحاد الدولي للمحاسبين والبند الدولي (1985-2000)

تشمل مجموعة البنك الدولي كلاً من البنك الدولي للإنشاء والتعمير، والمؤسسة الدولية للتنمية، ومؤسسة التمويل الدولية ووكالة ضمان الاستثمار المتعددة الأطراف. وتشمل المسؤوليات الرئيسية في دوري نائب الرئيس للبنك الدولي للإنشاء والتعمير ورابطة التنمية الدولية ما يلي:

- وضع السياسات المحاسبية وإعداد البيانات المالية، والحفاظ على عمليات رقابة داخلية فعّالة، والتنسيق مع المراجعين الداخليين والخارجيين والبنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية.
- المتحدث باسم البنك الدولي بشأن القضايا العالمية المتّصلة بالمحاسبة والمراجعة، بما في ذلك الدعوة على المستويين الدولي والوطني لاعتماد المعايير العالمية وتنفيذها.
- التخطيط الاستراتيجي ووضع الميزانية ورفع تقارير بشأن الأداء إلى البنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية.
- إدارة الميزانية العمومية للبنك الدولي للإنشاء والتعمير والمؤسسة الدولية للتنمية- كفاية رأس المال ونموذج التسعير.
- إدارة المخاطر في المؤسسة والمخاطر الائتمانية

- المحاور الأول للإدارة مع لجنة المراجعة ولجنة الميزانية
- الرئيس، مجموعة الرئيس الاستشارية للتنوع والشمول

شركة برايس ووتر هاوس، لندن، المملكة المتحدة (1974-1985)

- مجموعة الاستشارات الإدارية (1978-1985)
- المحاسبة العامة والمراجعة (1974-1978)

أنشطة التمثيل المهنية

- عضو في لجنة الحوكمة والترشيحات، المجلس الدولي للإبلاغ المتكامل
- عضو في المجلس الدولي للإشراف على المصلحة العامة في مجال المعايير المرتبطة بالمراجعة والضمانات وآداب مهنة المحاسبة، والتعليم المحاسبي
- عضو في المجلس العراقي للإرشاد والرصد، تحت ولاية مجلس الأمن للأمم المتحدة
- عضو في المجلس الاستشاري للمعايير التابع للمجلس الدولي لمعايير المحاسبة
- رئيس اللجنة التوجيهية العالمية التابعة للمنتدى الدولي لتنمية المساءلة
- عضو في اللجنة الاستشارية للمراجعة والتقييم التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- عضو في مجلس الإدارة وأمين الصندوق، وعضو في لجنة المراجعة والحوكمة، في الشراكة من أجل صندوق للشفافية، التي تسلط الضوء على النهج التي يقودها المواطنون لتحسين الحوكمة وزيادة الشفافية والحد من الفساد في البلدان النامية
- أمين، ورئيس لجنة المراجعة وعضو في لجنة الترشيح في هيئة التعلم العالمي

الجنسية، والمؤهلات الأكاديمية والمهنية

- الجنسيات: بنغلاديش، والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية
- شهادة ماجستير (مع مرتبة الشرف)، الهندسة والعلوم الاقتصادية، جيزوس كوليج، جامعة أكسفورد
- زميل في معهد المحاسبين المعتمدين في إنكلترا وويلز
- برنامج التنمية التنفيذي: هارفارد / ستانفورد / كليات إدارة الأعمال التابعة للمعهد الفرنسي للدراسات العليا في إدارة الأعمال